

CUENTOS ESCOGIDOS

AIRE (1)

Tenemos otra loca, pero esa interesante—dijome el director del manicomio, después de la descorazonadora visita al departamento de mujeres.—Otra loca que forma el más perfecto contraste con las infelices que acabamos de ver; y que se agarran al gabán de los visitantes, con risa cínica... Y fíjense usted, que esta loca está enamorada... pero enamorada hasta el delirio. No habla más que de su novio, el cual, por señas, desde que la pobrecilla ha sido recluida aquí, no vino a verla ni una vez sola... Si yo creo que esta muchacha, suprimido el amor, estaría completamente cuerda. Verdad que lo mismo les pasa a muchos mortales. La pasión es quizás una forma transitoria de la alienación mental, desde que nos hemos civilizado...

—No—contesté.—En la antigüedad precisamente es donde se encuentran los casos caracterizados de pasión: Fedra, Mirra, Hero y Leandro.

—¡Ah! Es que ya entonces estaba civilizada la especie. Yo me refiero a épocas primitivas. —Sabe Dios—objeté—lo que pasaba en esas épocas, de las cuales no nos han quedado testimonios ni documentos. Lo indudable es que el sufrir tanto por cuestión de amor, es uno de los tristes privilegios de la humanidad, signo de nobleza y castigo a la vez... ¿Se puede ver a esa muchacha?

—Vamos; pero antes pondré a usted en algunos antecedentes... Esta es una joven bien educada, hija de un empleado, que se quedó huérfana de padre y madre y tuvo que trabajar para comer. Se llama—deje usted que me acuerde—Cecilia, Cecilia Bohorques. Quiso dar lecciones de piano, pero no era lo que se dice una profesora, y por ese camino no consiguió nada. Pretendió acompañar señoritas, y le contestaron en todas partes que preferían francesas o inglesas, con las cuales se aprende... ¿sabe Dios qué! Entonces, la chica se decidió a coser por las casas, y en esta forma ya encontró medio de vivir: dicen que tiene habilidad y gracia para la cuestión de trapos... Se la disputaban y la traían en palmas sus clientes. De su conducta todo el mundo se desahucia en alabanzas. Eptonces la salió un novio, el hijo del médico Gandaia, muchacho guapo, algo perdido. Amórosos, vehementes, una novela en acción. Según parece el muchacho quería llevar la novela a su último capítulo, y ella se defendía, defensora que tiene mucho mérito, porque, repito, y los hechos lo han demostrado, que se encontraba absolutamente bajo el imperio de la más fervida ilusión amorosa. Una de las señales que caracterizan el poderío de esta ilusión, es el efecto extraordinario, absolutamente fuera de toda relación con su causa, que produce una palabra o una frase del ser querido. Díjase que es como palabra de Evangelio, que se graba indeleblemente en los senos mentales; y de la cual se deriva, a veces, todo el contenido de una existencia humana. ¡Extraño dominio psíquico el que otorga la pasión!

El novio de Cecilia, —al final de las escenas en que él solicitaba lo que ella negaba dominando todo el torrente de su voluntad rendida, —solía exclamar en tono despreciativo: —¡Tú no eres nadie; eres más fría que el aire!

Con su asonantamiento y todo, la frasecilla acusadora se clavó como bala bien dirigida dentro del espíritu de la muchacha, y allí quedó, engendrando un convencimiento profundo. Ella era, seguramente, aire no más... Lo repetía a todas horas, —y esta fue la primera señal que dió de su trastorno.—Como que no hizo otra cosa de raro, ni menos de inconveniente: con el mismo aspecto de pudor y de reserva que va usted a verla ahora, siguió presentándose en las casas de las señoras para quienes trabajaba, y de estas señoras ha partido la idea de traerla aquí, a fin de que yo intente su curación. Se interesan por ella muchísimo.

—¿Y usted espera que cure...? —No—respondió el médico en tono decisivo y melancólico.—La experiencia me ha demostrado que estas locuras de agua mansa, sin arrebatos, sonrientes, dulces, apacibles en apariencia, son las que se agarran y no se van. No temo a las brutales locuras de la sangre, sino a las poéticas, las refinadas, las delicadas, las finas... Yo les he puesto, allá en mi nomenclatura interna, este nombre: *locuras del aire*...

—¿Como la de Ofelia!...—respondí. —Como la de Ofelia, justamente... Aquel gran médico alienista que se llamó—o no se llamó—Guillermo Shakespeare, conocía maravillosamente el diagnóstico y el pronóstico... Después de estas palabras de mal agüero, el médico me guió a la celda de la *loca del aire*. Estaba muy limpio el cuarto, y Cecilia, sentada en una silla baja, miraba al través de la reja, con ansia infinita, el espacio azul del cielo y el espacio verde del jardín. Apenas volvió la cabeza al saludar la nosotros. Era la demencia una muchacha delgada y pálida; sus facciones amañadas, menudas, serían bonitas si las animasen la alegría y la salud; pero es lo cierto que hay muy pocas locas hermosas, y Cecilia no lo era sino por la expresión realmente divina de sus grandes ojos negros cercados de hervor azul, y enrojecidos por el llanto cuando respondí a nuestras preguntas.

—¡Va a venir, va a venir a verme de un momento a otro! ¡Me quiere a perder, y yo... vamos, no sé decir lo que le quiero! Lo malo es que, acaso, al tiempo de venir, ya no me encontraré... Porque yo, aquí donde ustedes me ven, no soy nada, no soy nadie... ¡Soy más fría que el aire! Como que soy soy, aire... No tengo cuerpo, señores... ¡Y como no tengo cuerpo, no he podido obedecerle con el cuerpo! ¿Se puede obedecer con lo que uno no tiene? ¿Verdad que no? Yo soy aire tan solamente. ¿No me creen? Si no fuese esa reja, verían como es verdad que soy aire... Y el día que quiera, a pesar de la reja, se convencerán de que soy aire... ¡Y nada más que aire! El me lo dijo... Y él dice siempre verdad. ¡Saben ustedes cuando me lo dijo la primera vez? Una tarde que fuímes de paseo a orillas del río, a las Delicias...

¡Qué bien olía el campo! El me quería estrechar; y como soy aire, no pudo ¡Y claro! ¡Se convenció...! ¡Soy aire, aire solamente!...

Comentó estas declaraciones una carcajada súbita, infantil. Salimos de la celda previo ofrecimiento de avisar al novio, si le encontráramos, de que su amiga le esperaba con impaciencia. Y fué una semana después, a lo sumo, cuando lei la noticia en los periódicos: llevaba este epigrafe: «Suceso novelesco» ¡Novelesco! ¡Vital! querían decir: porque la vida es la grande y eterna noveladora.

Aprovechando quizá un descuido de los encargados de su custodia, presa de un vértigo y aferrada a la idea de que era *aire*, Cecilia trepó hasta la azotea de uno de los pabellones, se puso de pie en el alero, y exhalando un grito de placer, (realizaba al fin su dicha) se arrojó al espacio.

Cayó sobre un montón de arena, desde una altura de veinte metros. Quedó inmóvil, amodorrada por la conmoción celebral. Aun alentó y vivió angustiosamente dos días. El conocimiento no lo recobró.

Su última sensación fué la de beber el aire, de confundirse con él, y de absorber en él el filtro de la muerte, que cura el amor.

CONDESA DE PARDO BAZÁN.

LA PROCLAMACIÓN DE AYER

El diputado por Puentedeume

Ayer, a las ocho de la mañana, se constituyó la Junta provincial del Censo para proceder a la proclamación de candidatos a diputados a Cortes por el distrito de Puentedeume, vacante por la muerte de nuestro director D. José Lombardero.

Con arreglo al artículo 29 de la ley electoral fué proclamado diputado electo nuestro querido amigo D. Julio Wais San Martín, propuesto por los Sres. Dafonte, García Nóvoa y Pan de Sorraluce, según ya repetidamente habíamos anunciado.

El Sr. Wais recibió ayer muchas felicitaciones por su exaltación a la representación parlamentaria. Nosotros, ligados a su persona por vínculos de fraternal afecto, queremos unir a esas enhorabuena la nuestra más cordial, bien significada en este caso.

Concederlos como pocos del talento, de la elocuencia, de la integridad de carácter y de la corrección del Sr. Wais, creemos con verdadera fe en los brillantes destinos de su carrera política y en que nadie le superará en el digno ejercicio de la alta representación parlamentaria, donde pronto se hará respetar.

Sabemos que en él tienen desde ahora la Coruña y su comarca un nuevo y eficaz valedor en las esferas del poder, de cuya gestión esperamos positivos provechos para los intereses públicos que no tardarán en ser por todos apreciados.

Después de la proclamación del Sr. Wais se celebró un almuerzo íntimo en su honor, al cual asistieron, además de los más significados de sus amigos de la capital, algunas caracterizadas personas del distrito de Puentedeume, que habían venido ayer mañana para asistir a aquel acto. Entre ellas recordamos a los Sres. Barcón, Martínez (D. Juan Francisco), García Nóvoa (D. Román), López Riobó, Paz (D. Ignacio), Alonso (D. Aquilino E.), Álvarez (D. Rodrigo), Pardo, Badia y bastantes más.

El Sr. Wais sale hoy, en el tren correo, para Madrid, donde presentará inmediatamente al Congreso su credencial de diputado.

De Sociedad

La residencia de las elegantes y bellísimas señoritas de Arce se vio ayer tarde muy concurrida por las numerosas y distinguidas personas de la buena sociedad que acudieron a felicitar por sus días a la segunda de aquellas, la hermosísima Natalia de Arce, demostrándonos así las muchas y mercedidas simpatías de que disfruta.

Entre la concurrencia, que fué muy espléndida mente obsequiada, recordamos a las señoras y señoritas de Castro, Paz, Alsina, condesa de Canillas, Medhurst, García Baquero, Ossorio, Suárez, Varela Recamán, Ramírez, Lois, Guyatt y Talbot.

En el consulado de Inglaterra se celebrará en esta semana una comida en honor de la bella señora de Bonora, hija de los señores de Medhurst, quien saldrá en breve para Italia.

TRASATLANTICOS EN BAHIA

Según habíamos anticipado, en las primeras horas de la mañana de ayer la autoridad sanitaria del puerto admitió a libre plática al vapor *Alfonso XII*, de la Compañía Atlántica Española. Procedía de Veracruz y la Habana, de donde salió el día 20 a las cuatro de la tarde.

Durante la travesía no ocurrió a bordo novedad alguna digna de mención, a pesar del fuerte temporal que ha corrido. Anteanoche, cuando el buque intentaba tomar puerto, tuvo que moderar la marcha por lo mucho que rompía el mar en los bajos.

De los 186 pasajeros que conducía el barco desembarcaron en la Coruña 67.

Por la tarde salió el *Afonso XII* para Gijón y Santander con el resto del pasaje.

También la misma autoridad dió entrada al vapor holandés *Hollandia*, que procedía de Amsterdam y Boulogne y que entró de madrugada.

En tránsito para Buenos Aires conducía 716 pasajeros y aquí tomó 200.

A medio día salió el buque para su destino.

El vapor alemán *Cap Ortelga* ancló a las ocho y media de la mañana, procedente de Hamburgo y Boulogne.

Como ya dijimos, trajo el buque un día de retraso por haber tenido que atender al salvamento de los tripulantes del vapor *Barcelona*.

Conducía para la América del Sur 725 pasajeros y aquí sólo tomó 200, que era el número de plazas que sólo tenía disponibles.

Zarpó el trasatlántico para Lisboa, donde dejará los 26 naufragos.

Procedente de Bilbao y Santander llegó al puerto, a la una de la tarde de ayer, el vapor español *Cataluña*, conduciendo 215 pasajeros, de los cuales rindieron viaje en la Coruña 4.

Los 211 restantes y 30 que recogió aquí transbordarán en Cádiz a otro buque de la misma empresa que los llevará a Buenos Aires.

EL NOROESTE se vende en Madrid en el kiosco de Lerín, Alcalá, frente al Teatro de Apolo.

EL NAUFRAGIO DEL "BARCELONA"

Los naufragos en la Coruña.—Lo que cuentan. Dieciocho días de lucha con el temporal.—Hundimiento del buque.

Como decimos en otro lugar de este número, ayer llegó a nuestro puerto el trasatlántico *Cap Ortelga* conduciendo a los naufragos del vapor inglés *Barcelona*.

Son 26 hombres, desde capitán a grumete. De ellos 6 son alemanes, 3 suecos, uno noruego, otro belga, otro chileno y otro maltés. El resto, incluso el capitán, los oficiales y los maquinistas, son ingleses.

Cuentan estos marinos que navegando de Sullina (Rumanía) a Leith (Inglaterra) con un cargamento de cebada, les sorprendió un violento temporal.

Toda la navegación la hicieron luchando con enormes olas que en más de una ocasión pusieron en grave apuro a la nave.

Llevaron dieciocho días de temporal, trabajando incesantemente para evitar una catástrofe, sin descansar casi, cuando ocurrió a bordo un accidente.

Era el día 29 de Noviembre y se hallaban a setenta millas al Sur de la isla francesa Ouessant. Un terrible golpe de mar rompió una de las mamparas de las bodegas y la carga se corrió toda hacia un costado, poniendo al buque, completamente escorado de babor, en una situación apuradísima.

El capitán entonces decidió pedir auxilio a un vapor que pasaba a corta distancia, para que recogiese a una mujer y dos niñas que iban a bordo como pasajeras.

El salvamento verificóse con grandes dificultades por el imponente estado del mar y el buque salvador, continuó luego su ruta porque los tripulantes del *Barcelona* se negaron a abandonar el barco creyendo que podrían arribar con él a algún puerto.

Mas al siguiente día el peligro se hizo tan inminente que no hubo más remedio que recurrir a las señales de auxilio.

Vistas éstas desde el *Cap Ortelga*, que navegaba en demanda del puerto de la Coruña, acudió este trasatlántico en socorro de los naufragos, a los que salvó de una muerte segura. El salvamento hizose con enorme trabajo y grandes dificultades.

Después de realizado, el *Cap Ortelga* se mantuvo largo rato cerca del *Barcelona*, cuya situación era cada vez más apurada, hasta que al cabo de algún tiempo sus tripulantes vieron cómo el barco inglés se hundía en el Océano.

Pertenecía el *Barcelona* a la matrícula de Londres y lo mandaba el capitán Mr. Y. J. Stephens.

La tripulación desembarcará en Lisboa, adonde sigue viaje el *Cap Ortelga*.

EL TRASLADO DEL MERCADO VIEJO

HABLANDO CON LAS VENDEDORAS

Pocas semanas hace que en el Ayuntamiento se habló, en sesión pública, de la necesidad de trasladar al Campo de la Leña el mercado de la Plaza de Abastos, entre tanto se efectúan en este último punto las obras del alcantarillado.

Con este motivo hubo un concejal que se interesó porque, llegado el caso, dichas obras se ejecuten con la mayor rapidez posible a fin de evitar que las vendedoras del mercado pasen el rigor del invierno a la intemperie, en lugar tan inadecuado como es el Campo de la Leña.

No se puede dudar que este asunto es de gran interés local. Aparte el hecho de que los puestos para la venta de los artículos vayan al aire libre, en sitio tan desahogado, al vecindario le preocupa este traslado, siquiera sea momentáneo, pues representa un mayor recorrido para llegar al mercado y una falta grande de comodidades.

Teniendo, pues, en cuenta estas razones, creímos conveniente intervenir a las vendedoras de la Plaza para que nos diesen su opinión sobre este punto; y como no habría forma humana de entenderse con las 800 mujeres que aproximadamente ocupan el mercado, decidimos oír a las más significadas, a las pescaderas, que son indudablemente las que constituyen el núcleo más importante.

Son las de la Coruña iguales a las de todas partes: alegres, dicharacheras, siempre dispuestas a la broma y con la lengua pronta a contestar a cualquiera interpelación; venga de donde viniere.

En los puestos del pescado nació y vivió, hasta hace poco, el famoso *Don Pepito*, personaje ilustre, residente en la atmósfera y a quien todas invocaban o consultaban con sorna cada vez que una compradora les ofrecía por su mercancía una cantidad irrisoria.

Aun es de ayer, como quien dice, la estancia en la Coruña del adivinador del pensamiento, Baylach, y de la sonámbula Srta. Mariscal que durante varias semanas tuvieron intrigada a la población entera con sus trabajos.

Por aquel entonces era temible ir a la plaza a comprar pescado, pues las vendedoras, puestas de acuerdo, hacían víctima de sus bromas a la primera persona que se atrevía a hacer un ofrecimiento poco adecuado con sus pretensiones por una cabeza o un toro de merluza.

La compradora ajustaba, por ejemplo, un besugo; la vendedora lo tasaba en tres reales y la compradora no ofrecía más que cuarenta céntimos. Y aquí empezaba la broma:

—Sonámbula—preguntaba a grito herido la pescadora—¿cuanto dinero trae esta señora en el monedero?

—Cuatro patacones—contestaba la del puesto vecino.

—No se lo puedo dar por ese precio, señora; no le quiere D. Pepito!

Pues a esta gente, de un humor a prueba de penas, le dimos cuenta del proyecto del Ayuntamiento.

La mayor parte tomó a broma la noticia, pero poco a poco al ver la seriedad con que el repórter hablaba, comenzó la discusión del asunto y la opinión se declaró unánimemente contraria al propósito municipal.

Mal que bien, hoy se hallan a cubierto de la lluvia y resguardadas del viento, y el sitio a donde pretendían llevarlas es frío, húmedo y tiene por techo el santo cielo.

Sospechan las vendedoras, y quizá en ello no vayan descaminadas, que una vez fuera de la Plaza actual han de tardar mucho tiempo en volver a ella, pues el Ayuntamiento aprovechará la coyuntura para edificar allí el nuevo mercado en proyecto.

Las más sensatas opinan que si el traslado tiene por necesidad que hacerse, debe establecer el municipio previamente unos puestos, limitando su número, en la Plaza de María Pita y obligar al resto de las vendedoras a trasladarse al mercado de la Plaza de Lugo, hoy completamente desierto.

—El Ayuntamiento—dicen—no puede obligarnos a desalojar, sin grandes compensaciones, puestos que venimos disfrutando desde hace muchos años.

Los negocios están cada día peores; no hay pes-

cado para vender, ni hay quien lo compre. Hasta hace poco tiempo los vapores surtían con especialidad la Plaza de la Coruña y lo que sobraba, es decir lo que aquí no se había de consumir, se exportaba al interior; pero en la actualidad se exporta todo, y más que hubiese. Apenas si quedan en el pueblo unas docenas de merluzas que, naturalmente, hay que vender a precios a los cuales por lo elevados no pueden llegar más que las personas pudientes que gustan de comer bien.

El resto de la población consume pescadillas—cuando hay abundancia,—besugo en poca cantidad, xurelas, pescado de vara, meigas, cazón, castañetas y bertorellas.

—Bueno; pero cómo el público paga el pescado caro, el negocio para ustedes siempre será el mismo—arguimos.

—Si, si—nos respondió una muchacha de nariz respingada y dientes marfilinos—mire, señor, aparte de algunas señoras que reconocen que todo está muy caro y lo pagan bien, la mayoría le quiere el género de balde. Casi todas vienen a comprar para el gato y se asustan en cuanto les piden tres reales por una colita de pescada.

—Pero—preguntamos finalmente—¿no hay pescaderas que están ricas, que han hecho todo su capital en la plaza y que podrían retirarse a descansar y a vivir de sus rentas?

—¡Ay, sí! Le són solo media docena, y eso porque recuerdan otros tiempos y no trabajan solo en la plaza. Venden en los vapores y en las lanchitas y tienen por esto un tanto por ciento que representa unos cuantos duros al mes.

—Esas son de las que negociaban cuando las *colitas* y los *jetos* de Mugarlos y en aquellos tiempos se vivía mejor.

—¿Y quedan pocas zeb?

—Muy pocas. Las *Risas*, a quienes llaman así en vez de *risas*; porque tienen el pelo rizado; María la *Morona*, y algunas más. María la *Morona* es seguramente la más rica de todas. Las demás vendedoras, gracias que saquemos para comer. Ustedes los periodistas pueden hacer mucho por estas pobres. Nosotras nos oponemos al traslado; pero ustedes deben ayudarnos, porque si se confirma lo que nos anuncia, muchas llegaremos a conocer el hambre este invierno.

El conclave, risueño en sus comienzos, va tornándose grave. La palabra fatidica ha sonado y muchas ven en lontananza la pérdida de sus puestos, tantos años y con tantas ansias sostenidos, y el repórter sorprende más de un puño alzado, más de un ademán iracundo y más de una fiera mirada hacia la fachada del viejo caserón que por uno de los lados cierra el mercado.

Y con la promesa de que nos ocuparíamos de sus quejas, echamos a andar escaleras abajo, creyendo firmemente que es una iniquidad el traslado al Campo de la Leña, si antes no se les puede ofrecer allí cómodo albergue y la seguridad de que arreglado el mercado viejo vuelvan a ocupar las mismas vendedoras los puestos que de generación en generación vienen disfrutando.

LOS ROBOS EN EL ARSENAL

El teniente del cuerpo de Seguridad de servicio en Ferrol, Sr. Caldeiro, continúa practicando diligencias para el descubrimiento de los robos cometidos en el Arsenal.

En varias visitas domiciliarias que hizo anteaer encontró en la casa de Horminia Martínez, vecina de la calle de María, alambre, llaves y portalamapas; en la de Josefa Herbe, de la calle de Rubalcaba, alambre y clavos de cobre, y en la de Dolores Alonso, de la calle de San Fernando, lingotes de metal.

Además se incautó del barril que D. Francisco Vázquez había embarcado en el vapor *Amboage* para remitir a la Coruña y que contenía piezas de metal y cobre, alambre de cobre y piezas de maquinaria.

Los objetos robados, que pesan en total 133 kilos, fueron reconocidos como de la propiedad de la Constructora Naval por los ingenieros Mr. Black y Mr. Henry.

Un escándalo

Hubo anoche, a las once y media, una trapatista de todos los dioses en el kiosco de la Alfonsa.

Sobre el pago del consumo hecho discutieron entre sí los fotógrafos amba aires Joaquín y Manuel Tain Martínez y el vendedor de paños Joé Pérez Caballero, y al terminar en la estación con propositos conciliados res el marinero Torero Lorado Lozano, que al ir a casa con su mujer Carmela Vázquez García, lo acometieron los tres y se armó la botella.

Cruzaron los aires silas, volutas y vaso; cayeron hechos añicos algunos cristales; se agló nero la gente; mejoraron los guardias, y cuando se pacificaron los ánimos, viose que el marinero y su mujer estaban levemente heridos y Joaquín Tain tenía taban alguna contusión.

Al matrimonio le curó en la Casa de Socorro y a Manuel Tain, que fué quien les hirió, se le levó detenido a la Inspección.

D. Dalmacio en la Coruña

Acompañado de su señora madre, a la cual fué a recoger a Santiago para llevarla a Barcelona, llegó ayer a las diez de la tarde a la Coruña en un automóvil particular, el diputado Sr. D. Dalmacio Iglesias, a quien esperaban sus correligionarios los jóvenes jaimistas.

Invitado por estos dió anoche el Sr. Iglesias una conferencia en el Círculo Tradicionalista de la calle de Damas, a donde acudieron para oír su palabra los socios de las sociedades católicas y muchas señoras.

El conferenciante, a quien presentó el jefe regional del partido Sr. Samartigo, habló elocuentemente de los procedimientos del partido liberal, presentando frente a ellos los del partido jaimista.

Censuró la labor del Sr. Canalejas, para el cual pidió un tranquilo descanso, combatiendo algunos de sus proyectos, sobre todo aquellos relacionados con la religión.

Culpó de los males de la patria al liberalismo, que presta ayuda a los enemigos de la religión y prohíbe las manifestaciones católicas, y dijo que si queremos volver a los tiempos en que España era nación fuerte y poderosa, tenemos que cobijarnos bajo el amparo de la cruz.

Habló también del tratado sobre Marruecos, combatiéndolo porque por el se cede el valle de Uarga a cambio de quince kilómetros de montaña; expuso el programa jaimista, tan conocido, y saludó a sus correligionarios de la Coruña en nombre de los de Cataluña.

La falta de espacio, por las condiciones especiales en que se hacen los números de los lunes, nos impide recoger más ampliamente el discurso; pero mañana daremos cuenta de una intervú celebrada por un compañero nuestro con el orador tradicionalista.

El público hizo una entusiasta ovación al conferenciante y los jóvenes jaimistas le acompañaron luego hasta el hotel, vitoreando a D. Dalmacio y a D. Jaime.

Al pasar el grupo por frente al Casino Republicano, los manifestantes dieron vivas a los frailes.

La manifestación se disolvió pacíficamente, sin incidentes, salvo alguno que otro grito contrario. Hoy en el tren correo sale el Sr. Iglesias con su señora madre.

SEMANA FINANCIERA

Es una paradoja que quien no tenga una peseta os vaya a hablar de millones, pero como también es bastante corriente que hable de música quien no sepa lo que es una corchea; de pintura, el que no distingue un pincel de maría de otro de pelo de cabra; de guerra, aquel que en su vida ha pisado un cuartel, y de política, el incapaz de hacer unas elecciones con trampa, me perdonaréis mi atrevimiento, que tiene mayor disculpa en cuanto os comunique el secreto de que todo lo que diga es retazo de un lado, comentario de otro y tal cual noticia cogida al vuelo al dar unas vueltas por nuestra noria local.

Después de todo, la mayor parte de las reputaciones así se han hecho y no dudo que andando el tiempo, cuando os hayais acostumbrado a esta sección y cuando las ideas que hoy os confieso no son mías, las adoptéis como propias, me consideraréis como hombre inteligente en la materia.

Y basta de exordio; yo procuraré daros a conocer todas las semanas la parte financiera más saliente encontrada en las revistas que para vuestra curiosidad tengo el deber de ojear, y comienzo.

Para los capitalistas.

Dentro del próximo mes de Diciembre se realizará el anunciado empréstito de 300 millones de pesetas a que da lugar el presupuesto de liquidación pendiente de aprobación en ambas Cámaras.

Se ignora aun el papel en que se emitirá dicha deuda y el tipo de emisión, pero el Sr. Navarro Reverter se propone que la operación sea lo más diáfana para que el público no tenga nada que decir. El recargo de la contribución.

La Cámara de Comercio de Oviedo, ha elevado a las Cortes una exposición pidiendo que se establezca una escala gradual para el recargo del 2 por 100 sobre la contribución que los industriales vienen pagando a favor de las Cámaras, evitando el exceso de gravamen que resulta para los que pagan cuotas grandes.

El empréstito municipal.

Aun no se pueden anticipar detalles del empréstito que nuestro municipio va a lanzar al mercado, para acometer todas las obras pendientes, aunque el criterio predominante es el de lanzar papel por pequeñas dosis, a medida que la ejecución de las obras lo vayan exigiendo.

Esto de las emisiones intermitentes suele ser de un efecto deplorable. Si el papel hubiese de ser colocado en plaza, y capitales no faltan para ello, no tiene importancia que las emisiones se sucedan cada dos o tres años, a medida que se necesite el metálico. Pero si se ha de recurrir al dinero nacional o al ahorro exterior, puede sucedernos lo que a otras poblaciones en donde cada lanzamiento de emisión de obligaciones hace bajar el tipo de cotización de la emisión anterior y el tipo de emisión de la que se lance al mercado.

El empréstito hecho en una sola vez, por su totalidad, es beneficioso. En primer lugar, porque aunque el tipo de emisión sea un poco más bajo, se reúne el dinero necesario para acometer todas las obras a un tiempo, permitiendo la colocación de un número grande de trabajadores, lo que dará a la población una vida y un movimiento de que ya vamos estando necesitados. Además, porque podremos disfrutar de las mejoras en plazo más breve, y aunque dejemos algo más hipotecada la hacienda de los que nos sucedan, habremos gozado algo de lo que en recargos de impuestos hemos de ir pagando.

Abaratamiento de la vida.

El nuevo presidente de los Estados Unidos Mr. Wilson dice que llevará a la práctica todo su programa de reformas, haciendo que rebajen los derechos aduaneros sobre la mayor parte de los artículos de primera necesidad, a fin de abaratar el costo de la vida de una gran parte de la población norteamericana.

La situación de Cuba.

De Cuba vienen malas noticias sobre la situación económica de la isla. Durante dos años y medio la administración del general Gómez ha gastado más de 140 millones de dollars. A los contratistas de obras públicas se les adeudan grandes cantidades y el descontento es general.

Las obras del saneamiento de la Habana se hallan paralizadas. Agotado el empréstito de 16 y medio millones de dollars sin que las obras hayan terminado, los contratistas Speyer y Compañía se niegan a continuarlas si no se hace nueva consignación.

Para el pequeño comercio.

Como en la mayor parte de las cosas, Francia nos envía una idea luminosa para salvar al pequeño comercio, que allí como aquí, arrastra una vida penosa.

El sistema se funda en la agrupación de los interesados, no interviniendo el Estado más que para estimular su acción, obligándoles a constituir sociedades mutuas bajo el principio de responsabilidad solidaria.

El Estado facilitará fondos sin interés a determinados Bancos como garantía de las operaciones que hagan. Estos Bancos emitirán obligaciones entre el público, a medida que los comerciantes mutualistas vayan disponiendo del crédito con que figuren. Los préstamos se harán por el plazo de uno a 25 años a un interés de un 4 por 100 libre de todo gasto, y no podrá concederse más que el 50 por 100 del activo que cada comerciante demuestre poseer.

Las asociaciones obreras de producción tendrán también a su disposición un capital crecido que el Estado les entrega sin interés como garantía al papel que hayan de emitir para cubrir las necesidades de sus asociados.

La publicidad de las emisiones.

Mr. Klotz, el ministro de Hacienda francés, ha logrado aprobar una ley que protege al público contra los anuncios de los «lanzadores de emisiones» haciéndolos responsables de todo cuanto digan en sus reclamos si la empresa que anuncian llegase a fracasar. Le hay prodigo gran revuelo y discusiones entre las gentes dedicadas a estos asuntos.

Es esta una medida de indudables

El impuesto sobre el valor del suelo.

Esta forma de tributación va abriendo camino paso a paso en todas las naciones entre las que se ocupan de solucionar los problemas municipales, cada día más difíciles y apremiantes.

La combinación de imponer el tributo sobre el valor del terreno, aumentándolo a medida que dicho terreno aumenta de precio, debido a reformas municipales, ensanches, nuevas edificaciones, en una palabra, en toda ocasión que aumente de precio sin que el propietario haya tenido nada que hacer ni de que preocuparse, es la más lógica.

Ya que no se implante el sistema americano, según el cual los propietarios de una calle pagan siempre al municipio la tercera parte del valor que este gaste en obras de adorno, canalizaciones, horeseamiento de la calzada etc., conviene que nuestros ediles piensen en que es llegada la hora de abordar de frente el problema del impuesto sobre el valor del suelo.

El municipio hermoesa una calle; el propietario, aunque no aumente los alquileres y el precio de tributación sea el mismo, se encuentra con que el valor en venta de su finca ha doblado de precio. Todo el pueblo ha trabajado para él, él contribuyó con su parte pero ¡que enorme diferencia entre lo que ha gastado y la plusvalía de su finca!

¿Cuántos casos tenemos en nuestro pueblo de estas anomalías! ¡Qué poca voluntad y qué poca fe en nuestro municipio para procurarse nuevos y saneados ingresos!

Y si de la edificación pasamos a los solares que aumentan de precio sólo por el aumento natural de población, salta más a la vista el abandono en que tienen estas cuestiones los ediles.

Conozco propietario de nuestro flamante y nunca terminado ensanche, que en ocho años ha cuadruplicado el valor del terreno adquirido (adquirió a 15 pesetas metro cuadrado, el municipio le paga a 30, por una expropiación para apertura de calle, y en venta vale de 60 a 80 pesetas el metro cuadrado).

Conozco otro que pide al municipio a más de 100 pesetas el metro cuadrado por terreno que tiene que expropiar aquél, también para apertura de calle.

La contribución que pagan uno y otro es insignificante, nula.

Creo firmemente que estos problemas no tendrán solución interín los cargos de concejales no sean retribuidos. Es una opinión particularísima mía; a hombres que no cobran nada por su trabajo; no se les puede exigir abnegación, constancia, estudio e implantación de ideas, que sólo les darían disgustos y pérdidas de amistad.

Nuevas monedas. Ya El Noroeste ha publicado la noticia de la desaparición de los reis de Portugal sustituidos por otra moneda que se llama escudo de oro con valor de 5 pesetas ó 100 centavos. Las monedas divisionarias llevarán también el nombre de centavos representando cada centavo el valor de cinco céntimos de peseta.

En 1.º de año también en Francia aparecerán las monedas de níquel de 5 y 10 céntimos, en sustitución a la calderilla actual.

Como detalle particular, esta moneda de níquel lleva un agujero en el centro, para que en ningún caso pueda ser confundida con la de plata por las gentes ignorantes.

Otro empréstito. Para el día 15 de Diciembre se anuncia el nuevo empréstito italiano de 600 millones de liras, para enjugar el déficit ocasionado por la guerra contra Turquía.

Los andaluces. La sociedad de los ferrocarriles andaluces se dice que tiene el propósito de recoger para primero de año todas sus obligaciones a la paz. Estos valores se cotizan hoy: los de la 1.ª serie, a 312, y los de la 2.ª, a 284, siendo su valor nominal de 300 francos.

Negocios gallegos. La empresa del Teatro-Circo «Emilia Pardo Bazán» ofrece al municipio la adquisición del edificio en 100.000 pesetas. Pierden los accionistas, en números redondos, 150.000 pesetas.

La empresa de Tranvías de la Coruña, sigue el tendido de vía para la transformación del servicio en eléctrico. Los ingresos en lo que va de año son bastante menores que en igual plazo del año anterior debido a reducción de servicio en algunas líneas por las obras del alcantarillado.

Se ha efectuado en estos días la venta del proyecto de un tranvía eléctrico de Ferrol a Jubia que se proponen llevar a cabo entre varios entusiastas vecinos de Ferrol.

Hablase mucho entre las gentes interesadas de las dificultades cada día mayores que ponen en cierto establecimiento de crédito de esta ciudad para reconocimiento de firmas en las operaciones mercantiles, tratando de celebrar una reunión como protesta.

Tendré al tanto a mis lectores de lo que se acuerde si esta reunión llegara a celebrarse.

II.

En la prueba eliminatoria para el campeonato local de fútbol organizado por el Real Club Coruña y que se jugó ayer tarde en el campo de Moneos entre los clubs *Leta y Galicia*, resultó vencedor este último por cuatro goles a cero, hechos dos en cada tiempo.

Publica la Gaceta llegada ayer un Real decreto declarando que lo ha debido promoverse la competencia suscitada por el gobernador civil de la Coruña al Juez de Instrucción de Noya con motivo de la causa instruida a virtud de denuncia por supuesta desaparición del archivo municipal de aquella villa, de ciertos

documentos relacionados con la renuncia de sus cargos formulada por algunos concejales.

LIQUIDACIÓN: La Viuda de Otero pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que empieza a liquidar a precios muy económicos, las existencias de su establecimiento de la calle Real, 63. Pone ahora a la venta bayetas, fajas, jubones, camisas, bragas, gorritas y baberos.

Manuel Tesende Vilariño matró anoche a su esposa Lorenza Ponte Sanchez, en su domicilio situado en el Montijo. El cuerpo fué detenido y conducido a la inspección de vigilancia.

Andrés Martínez, Médico—Ex-alumno de los Hospitales de París. Consultas de doce a dos.—Santistalza, 41, primer o.

Por Real cédula recibida ayer en el Gobierno civil se dispone el traslado al puerto de Cariño, de la Estación Sanitaria de Ortigueira.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Francisco Domínguez, médico Calle Real, 35, piso 2.º.

Ha sido promovido a sargento del cuerpo de seguridad de esta provincia, el cabo del mismo don Andrés Rubiños Iglesias.

Por telegrama sin hilos esta mañana se ha dicho que lo bello de la moda se venden en El Capricho.

A las doce y media de la madrugada de ayer detuvo la guardia de seguridad en el paseo de Méndez Núñez a Jesús Moreno Cotaico, alias *Pintor*, y a Carmen Loredana Balboa, o cometer actos inmorales.

El gobernador civil multó a dicha pareja con 60 pesetas. También multó con 30 al mozo de fonda Manuel Álvarez Alvarez, alias *Tranganillo*, por desobedecer a los agentes de policía en el muelle de hierro.

MAS MAIZ Del 4 al 5 de este mes entrará el vapor Rosario con un importante cargamento de maíz amarillo de la Plata para varios comerciantes de esta plaza.

Se reunió ayer la sociedad de confiteros y pasteleros *La Marcha del Progreso* y acordó designar a Celestino Miguel para que asista como delegado al mitin socialista que se celebrara en breve.

Josefa Rama Patiño, vecina del Montijo, denunció ayer a la policía que su hermana Manuela le había hurtado dos gallinas valoradas en 10 pesetas. De la denuncia se dio cuenta al Juzgado municipal.

Para paños buenos y de novedad, *Sánchez Breyas*, 4, principal.

En el Gobierno civil se recibió ayer el nombramiento de inspector de tercera clase del cuerpo de vigilancia de esta provincia, a favor del agente de la de Madrid D. Victor Anacleto García-Castro.

La maison de mode pour acheter une bonne peau est LA LUZ, Real, 11.

Con motivo del cumpleaños del jefe de la guardia municipal D. Leandro Mont s, los segundos jefes, cabos y guardias municipales a sus órdenes le obsequiaron con una magnífica escribanía de plata.

El señor Montés, agraecido a esta deferencia y a esta prueba de afecto, obsequió a su vez a sus subordinados con pasteles, hicosos y habanos.

De este obsequio participaron también los guardias que se hallan enfermos, por deseo expreso del señor Montés.

La LUZ es la casa de moda para comprar una buena piel. Real, 11.

Ayer de madrugada fué curada en la Casa de Socorro la vecina de San a Margarita Antonia Pérez Méndez, de una herida en la frente que le produjo su esposo Pedro Cea Prado.

PRIM, ORTOPÉDICO EN CORUÑA El 9 y 10 del actual en el Hotel Francia recibirá este afamado Ortopédico de la Clínica ortopédica Prim y Baleario de Aizasa (Navarra), a cuantos deseen consultarle o adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

Piernas y brazos artificiales, fajas, todo elásticas para el vientre, etc.

Herniados Adaptación por su autor del conocido BRAGUERO PRIM, único desprovisto de correjes de en trespaldas y que contiene reducida la *HERNIA* mas voluminosa, permitiendo los trabajos mas rudos; 25 años de éxito.

Sus precios: desde 35 pesetas para mayores y desde 15 para niños.

En Ferrol: el 12, Hotel Suiz.; Santiago: 14, Suiz.; Vilagarcía: 15, La Suiza; Orense: 20, Roma, y Montforte, 21, casa de Ramón González.

Se ofrece la representación de una acreditada marca francesa de automóviles a persona competente, para toda la región de Galicia.

Informes: HOTEL ROMA, Coruña. Colores ó co, acuarela, pinceles, cartones, telas, papeles, barnices. Papelería Lombardera, Real 36.

Vivir ó no vivir

¿Quién vive? El que está sal' sfocho. ¿Quién está satisfecho? El que compra los ricos cafés y chocolates marca La Victoria de P. Varela.

50—REAL—50 Dental López Caro.—Blanquea la dentadura, desinfecta la boca, aromatiza el aliento y calma rápida mente el dolor de muelas y dientes. Precio: 0,75 pesetas.

Los mejores anteojos son los de roca de precisión periscopica, porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Duboso en esta población, Real, 21, *Mamantes Americanas*. Dichos cristales se dan a prueba y no siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para cada óptica pídase el catálogo que se da y envía gratis.

Compañía Hamburguesa Sud-Americana Eduardo del Río y Comp.ª.—Agentes El vapor de doble hélice BUENOS AIRES saldrá el día 10 de Diciembre para Buenos Aires. Admite pasaje de Segunda Económica. Al precio de 340'10 pesetas Se recomienda pedir plaza con anticipación. Eduardo del Río y Compañía.

Nelson Lines Servicio rápido a la América del Sur Salidas semanales fijas Viaje en 15 días Próximas salidas de la Coruña Highland Corrie rápido y nuevo el 7 de Diciembre Highland Pride rápido y nuevo el 21 de Diciembre Precio en primera clase libras 13 Precio en segunda clase libras 12 Precio en tercera clase pesetas 226'10 (Más los impuestos) NOTA.—La entrada a bordo queda en absoluto prohibida sin previa tarjeta de la Agencia. Para informes dirigirse a Nicandro Fariña, La Coruña

Telegramas

(Conferencias de nuestro Corresponsal en Madrid) Los mitins de ayer MADRID I.

El de las Juventudes republicanas En el teatro Lux Edén celebróse el mitin de las Juventudes republicanas para protestar contra los conceptos vertidos por las Juventudes monárquicas en el reciente mitin de la Gran Vía.

El joven Cabrera fué el primero que hizo uso de la palabra diciendo que los jóvenes monárquicos pretenden volver a los tiempos de la inquisición y de la negación del libre pensamiento.

Antonio Villa, director de *España Libre*, niega que los republicanos aboguen por el atentado personal. Sostuvo que el asesinato de Canalejas fué consecuencia del estado social.

Aconsejó la unión de todos los republicanos. El Sr. Tato Amat negó que Pablo Iglesias haya inducido al atentado.

El Sr. Moriones, representante de Bilbao, rechaza las acusaciones lanzadas por los monárquicos y censura con dureza las escuelas que dirigen los frailes y monjas.

El Sr. Blanco Soria, director de *España Nueva*, censura a los católicos, afirmando que trataron de impedir el acto que se estaba celebrando.

Manifiesta que los jóvenes monárquicos sólo aspiran a las concejalias. El Sr. Álvarez Angulo ataca a las clases adineradas por su indiferencia con los pobres.

El Sr. Caballero recomienda valor para la próxima batalla. El presidente hizo el resumen y el acto terminó con el mayor orden.

El de los católicos A las once de la mañana celebróse en el Circo Católico de Obreros, de Madrid, el mitin organizado para protestar contra el asesinato de Canalejas.

Presidiólo el propagandista D. Angel Herrera. En el escenario sentáronse los Sres. Salabarry, Commelerán, Polo Payrolón y otros.

La concurrencia fué muy numerosa. El Sr. Piñana habló en nombre de la Defensa Social, diciendo que es preciso no sólo abominar del crimen, sino determinar las causas y desemascasar a los cobardes inductores y cómplices.

Sostuvo que es inútil tratar de vencer la revolución halagándola. Cree de necesidad que España empuje de nuevo la cruz. (Aplausos y vivas al Papa.)

En nombre de los jóvenes propagandistas habla después el Sr. Requejo. Combate el liberalismo, diciendo que si Canalejas volviese a la vida declararía la bancarrota de aquél.

Decir—añade—que la inteligencia no delinque es monstruoso. La salvación de la patria está en el copón consagrado más que en el Código.

Ante la tragedia que se avvicina elevamos una plegaria para que Dios salve a España. Don Francisco Cuervo habla en nombre de los integristas.

Dice que los únicos que protestan lógicamente contra el atentado son los católicos, porque tremolan la bandera contra el liberalismo, que es el causante del atentado.

Termina diciendo que si del escudo de España se arrancase la cruz se destruiría el escudo. Don Mateo Villa, en representación de los luisinos, combate el liberalismo considerándolo tan culpable del atentado como el anarquismo y el socialismo.

El asesinato de Canalejas—agrega—es consecuencia de la campaña Pro Ferrer. El socialismo desmoraliza y aniquila a la masa obrera. Como único remedio a estos males está la religión sinceramente profesada.

En nombre de los tradicionalistas habla el señor López Vigil. Combate el sistema parlamentario y sostiene que es necesario destruir toda la legislación y enseñar a los gobernantes las lecciones de la Historia.

El acto terminó a la una y media de la tarde sin que se hubiesen registrado incidentes.

EL PUERTO

Barcos anclados.—Vapores *Cap Ortegai*, de Hamburgo y *Boulogne*; *Alfonso XII*, de Veracruz y la Habana; *Hollandia*, de Amsterdam y *Boulogne*, y *Cataluña*, de Bilbao y Santander, con carga general.

Barcos despachados.—Vapores *Cap Ortegai*, para Lisboa y Buenos Aires; *Alfonso XII*, para Gijón y Santander; *Hollandia*, para Buenos Aires, y *Cataluña*, para Vilagarcía y Cádiz, con carga general.

ESPECTACULOS

BALON PARIS.—Sesiones desde las seis de la tarde. La *vermouth* a las siete.—Programa sin igual de variadas películas, entre ellas la información periódica *Pathé* *peridico*, la llegada de *Max Lander* y su compañía a Barce ona y el episodio novelesco histórico *La sublevación de los mendigos* (independencia de Hojan la, 1572).—Precios, incluido el puesto: butaca, v'40; general, v'15.

Consejo de ministros MADRID I. En casa de Romanones Esta noche reunieron los ministros en el domicilio del conde de Romanones para cenar y celebrar Consejo. Según nos dijeron acordarán la fecha en que se presentarán a las Cortes el tratado con Francia. El Sr. Navarro Reverter dijo que había resuelto en contra dos expedientes incoados a instancia del infante Carlos solicitando para su hijo una pensión de 250.000 pesetas por haber sido de 100.000 como infante. La primera resolución está de conformidad con el voto particular del Consejo de Estado y el informe del pleno de dicho cuerpo y el segundo con el informado por el pleno. Dichos expedientes fueron incoados hace cuatro años. La nota oficiosa A las doce y media terminó el Consejo. El Sr. Navarro Reverter habló extensamente de los presupuestos. Acordóse redactar con urgencia los proyectos de semáforos y medios de defensa en el Cantábrico. Autorizóse al ministro de Gracia y Justicia para redactar un proyecto sobre el ingreso y ascenso en la carrera judicial. El Sr. Alba dió cuenta del censo de población que arroja veinte millones de habitantes. Convino en presentar el miércoles a las Cortes el convenio francoespañol. El mismo día leerá el Sr. García Prieto el presupuesto de Fernando Poo. El martes discutiráse la reforma de la policía. Mañana indultaráse de la pena de muerte al cabo de artillería Romeu, que mató a su novia.

De Barcelona

Partido de «foot-ball» MADRID I. En el campo del Real Club jugóse el partido anual de *foot-ball* con jugadores seleccionados de los *teams* franceses y un equipo catalán. Este hizo un *goal* a cero.

La viruela Extrémense las precauciones para evitar la propagación de la viruela. El alcalde ha dispuesto no pagar a los empleados municipales que no presenten certificado de vacunación.

Buque sin patente Fondé hoy en el puerto el buque italiano *Princesa Mafalda*, quedando incoconunicado por no presentar patente de sanidad.

El ferroviario Ribalta Mañana se posesionará de su nuevo cargo en la Compañía M. Z. A. el ferroviario Ribalta.

Nuevas escuelas Marcharon a Granollers las autoridades para asistir a la inauguración de la Casa Consistorial y de las escuelas.

El juego Está siendo comentadísimo un sueto que publica *La Veu de Catalunya* contra el Gobierno, redactado en tonos muy enérgicos, a causa del desarrollo que va tomando el juego.

De política

La actitud de los conservadores Está siendo comentadísima la información que hoy publica *El Imparcial*, desmintiendo que la actitud de los conservadores del Senado y del Congreso frenen al Gobierno obedezca a impaciencias por ocupar el poder.

Afirma que sólo desean que se gobierne seriamente. Dice que el Sr. Maura se halla como el árabe: sentado a la puerta esperando el paso del cadáver de su adversario, y seguramente pasará antes de lo que desearía el Sr. Maura.

Asigura que Maura ha dicho al jefe de los conservadores de Barcelona, que le visitó hace pocos días, que no ha cambiado de criterio respecto a las mancomunidades.

Lo cree un retazo que no responde a las necesidades nacionales y que es necesario abordar la reforma íntegramente, como se presentaba en el proyecto de régimen local.

Los conservadores—agregó—no se prestan a gobernar mirando a determinada región, porque gobiernan para toda España.

Cuando nosotros gobernemos—dijo—la justicia será para todos. El Gobierno muéstrase preocupado por la actitud de los conservadores.

Federación de las juventudes conservadoras En el Teatro Principal de Girona celebróse un mitin organizado por la Juventud conservadora.

Leyéronse telegramas de Maura y La Cierva. Hablaron varios oradores, exponiendo el programa del partido.

Después reunieronse las juventudes conservadoras, acordando las bases para la Federación regional, como medio de llegar a la Federación nacional.

rado y todo un cumplido caballero, miró por defender aquella causa.

«Eran tres hermanos que marchábamos sobre sus huellas: él nos había mandado derribar nuestra sangre en el ara de la patria, y provocábase en cólera de los reyes, buscando el martirio por todas partes.

En aquel tiempo, Lía, los hombres a quienes combató solo habían asesinado a mi padre: más tarde asesinaron también a mi hermano... Era una joven dulcísima como yo, Lía: poseía vuestra propia alma y yo la amaba casi tanto como os amo...»

Yo estaba en el caso de castigarme... Pero no tratábase más que de venganza, ¡qué sabed...! Creo que me detendría en mi camino... yo no podría perdonar... mas remitiría a la justicia de Dios la obra del castigo.

Empuro mi cargo es otro; en otro tiempo había en Alemania una poderosa raza a quien los asesinos de mi padre y de mi hermano han arrojado por el polvo; yo quiero reedificar esa raza. Todo lo que existía en mí, antes de conoceros, de amor y de caridad, pertenecía al heredero de esa familia; que os amo, Lía, está dividido mi corazón; y empuro mi propósito permanece entero, y empuro el trabajo de mi vida está rendido a aquel joven que es el hijo de mi hermano.

He empleado en vano esfuerzos en la edad en que mi corazón estaba virgen en la edad en que por lo general tiene unos recuerdos muy lejanos de amor. Había en mí una especie de conjunto de terror sin objeto: lo que suelen llamar los demás hombres en adimientos logardos desde la infancia hasta la edad madura, como un ávaro guarda su tesoro;

Sobre la dimisión de Méndez Alarín
Varios periódicos dieron la noticia de que el Sr. Méndez Alarín había dimitido, disgustado por los debates del Congreso.

La Comisión de presupuestos
Reunión esta tarde en el Congreso, asistiendo el Sr. Navarro Revorter.

La recaudación del Tesoro
Durante el mes de Noviembre hubo un aumento de 7.910.766 pesetas en la recaudación, comparada con la del año anterior.

La Gaceta
Disposiciones oficiales
Publica hoy el diario oficial las siguientes: Autorizando al ministro de Fomento para presentar a las Cortes un proyecto ampliando los siete mil kilómetros de carreteras.

Extranjero
La condesa de Flandes
Verifícase en Bruselas el entierro de la condesa de Flandes.

Varias noticias
Fatal equivocación
Telegrafían de Aleoia que un tarterano denunció a la guardia civil que en la carretera le habían robado cuarenta duros.

El obispo de Salamanca
Dentro del estado de gravedad en que se halla, ha experimentado una ligera mejoría el obispo de Salamanca.

Ascensos en infantería
En el mes actual ascenderán en infantería siete tenientes coroneles, diez comandantes, doce capitanes y catorce primeros tenientes en la escala activa y un capitán y dos tenientes de la reserva.

Nuevo académico
Verifícase hoy en la Academia de Ciencias Morales la recepción de D. Adolfo Bonilla.

LA GUERRA EN LOS BALKANES
Se llegó a un acuerdo
Telegramas recibidos en Berlín dicen que los embajadores búlgaros y turcos llegaron a un acuerdo para la paz.

Ultima hora
MADRID 2.
Regresó a Madrid D. Melquiades Alvarez.
Celebraron una conferencia los señores Moret y Montero Ríos.

NOTAS ÚTILES
Automóviles.
Salidas.—Para Santiago diariamente a las ocho de la mañana y a las doce.

Anuncios
Dr. F. Paz Amado
MÉDICO ODONTÓLOGO
Consultas de 9 a 12 y 8 a 6
Linares Rivas, 9, pral. Teléfono 108

Fabrica de Gas y Electricidad DE LA CORUÑA
Para mayor comodidad de sus abonados y del público en general que utiliza sus servicios, recibe avisos y encargos en las Paraguetas de las calles Real 37 y Fuente de San Andrés, 21.

Marcos para cuadros
de molduras corrientes y de fantasía. Precioso y variado surtido en la FABRICA DE PUIG

Catarros, Tos, Bronquitis, Tuberculosis,
Tos ferina, y demás afecciones del aparato respiratorio se curan maravillosamente con el Jarabe Zechnas balsámico.

Los CAMELOS P. CATALA
SALVAN A LOS NIÑOS
Caja 25 céntimos Marca registrada Con cinco dosis
Atended, padres de familia: ¿qué cuestan los Caramelos P. Catalá? Veinticinco céntimos.

Las señoras
que visiten la tienda de ropa blanca El Siglo saldrán convencidas de que es la casa que más barato vende y hallarán gran surtido en juegos de cama y de novia, faldones y gorras para cristianar.

Pena-Castillo
SANATORIO destinado a enfermos del aparato digestivo, nutrición y nervios
Parque grandioso, Hidroterapia, Electroterapia, Gota dietética.

Fonda "La Aurora"
de EUGENIO RIAL, Ruanueva, 23.—Céntrica y cómoda para los señores viajeros.—Trato esmerado y precios módicos.

¡Hay que probarlos! ¿Los qué?
Los exquisitos cuartos de CORDEROS lechales asados de Burgos, que se despachan todos los domingos en casa de CALVO.—Galera, 33.

Banco Español del Río de la Plata
Sucursal de la Coruña
Real, 22
Se avisa a los señores accionistas que, de conformidad con el artículo 15 de los Estatutos de esta Sociedad, el Directorio ha resuelto fijar desde el 17 al 31 de Diciembre próximo para el pago de la quinta cuota de 10 por 100 sobre las acciones de este Banco, cuyo pago podrá efectuar se en las oficinas de Banco en Buenos Aires y en las de esta Sucursal.

Ya llegaron los canarios flautas SEIFERT, músicos y de variados trinos, así como belgas cruzados y pajaros variados extranjeros.

Señoras:
CASA AUX ELEGANTES
7.—Estrecha de San Andrés—7
Tiene el honor de comunicarle que desde el día 3 de Noviembre expone un elegantísimo surtido en sombreros de señora y niños de las más importantes casas de París.

Casa Pelletier
Pastelería-Confitería
La primera en bombonería selecta de las mejores marcas Perles au chaireusse.

Negociación de fincas.
Se compran, venden, hipotecan y administran.
RICARDO S. RODRÍGUEZ, Procurador—Fuera, 1

CLÍNICA del médico-urujano
Especialista NÚÑEZ CORDERO
Ex interno numerario del Gran Hospital Real de Santiago
Enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas, vías urinarias, impotencia, neurastenia y prolapso de la mujer.

PEDID
en Cafés y Ultramarinos
EL GRAN
Coñac FARO
de la Sociedad BODEGAS BILBAINAS, BILBAO

FONDA ESPAÑA
de Bustamante
Céntrica y cómoda para los señores viajeros
Encima del Café Mendez Nuñez—Móbitario todo nuevo. MOZO A TODOS LOS TRENES

CALEFACCIÓN POR AGUA CALIENTE
Ó VAPOR, TERMOSIFONES, ETC.
INSTALA EN INMEJORABLES CONDICIONES
Matias Wirz, Ingeniero
Oficinas: Santa Lucia, 45. Almacenes: Primavera, 1 LA CORUÑA

PRODUCTOS MARAVILLOSOS!
CALBER
Para la Toilette de BEBÉS y SEÑORAS
LOCION VITTELIA
FORTIFICA LA RAIZ, EVITA LA CAIDA DEL PELO, PROMUEVE SU CRECIMIENTO, QUITA LA CASPA, LIMPIA LA GABEZA Y EVITA LAS CANAS.

TAN INDICADO PARA ADULTOS COMO PARA LOS NIÑOS
La Emulsión Scott proporciona fuerza y salud en cualquier época de la vida. Así pues adultos y niños adquieren fuerzas y salud con la renombrada EMULSIÓN SCOTT

Exijase siempre el auténtico
Sello Instantáneo "YER"
No admitirlo no siendo en sus cajas precintadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales a los diseños aquí expuestos.

EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada del DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Exijase siempre la marca del DR. WINTER. Mucho cuidado con las imitaciones.

No bebas más,



este vicio no es más que nuestra ruina

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, sin contra su voluntad.

Una cura inofensiva, llamada Polvo, Coza ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia, ó entre sus relaciones, no deben dudar pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER CO., 78, Wardour Street, Londres 119

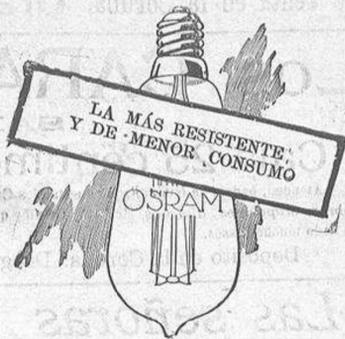
Depósitos: Farmacia J. Villar, Real, 82.—D. R. Sánchez, Castelar, 18.—A. Lens, San Andrés, 83.—E. Bateigo, Riego de Agua, 7.—E. Roy, San Andrés, 119.—Dr. P. Reguera, Real, 92.—C. Cuñado, Plaza de Acárrega, 1.—F. do Campo, Real, 16, Coruña.—F. Couceiro Serrano, Botanzos.—J. Campelo, Muros.—M. Arca Torres, Santa Eugenia de Riveira.

CAFE NERVINO MEDICINAL

del DOCTOR MORALES

Marcas registradas

Mada más insistente ni más activo por los dolores de cabeza, quejas, vómitos, náuseas y demás nerviosos. Los males del estómago del hígado y los de la bilis en general, se curan infaliblemente. Y en las mujeres, hígado y bilis en general, se curan con el café nervino medicinal. Este café nervino medicinal, es el más eficaz y el más seguro que se ha conocido en el mundo.



De venta en todos los principales establecimientos de electricidad de España.

León Ornstein

Madrid, Mariana Pineda, 5

maquinaria, accesorios y material para instalaciones de luz eléctrica.

No más sabañones!

SE CURAN SIEMPRE con el infalible

BALSAMO TROPICAL

DEL DOCTOR CUERDA

y si están ulcerados los cicatiza rápidamente. Desde la primera aplicación cesa el picor que tanto molesta. Único preparado aprobado por la clase médica. ¡GRAN ÉXITO! Pedido en droguerías y farmacias.

La Coruña: Emilio Rey, San Andrés, 119.—Lugo: Iglesias y Compañía.

Antirreumático "TREJO"

Cura en cuatro días el reumatismo agudo, por intenso que sea. Desaparecen los dolores, inflamaciones, fiebres, etc. Evita las complicaciones del serón, cura casi siempre y mejora á los reumáticos crónicos.

Para más datos: Farmacia de S. Fernández de Sotomayor, R. 11.

Las Cuatro Estaciones

Temporada de Invierno de 1912-1913

Trajes de Cheviot (tipos ingleses) hechos á la medida, desde 40 Ptas.

Gabanes, estilos y corte inglés, hechos á la medida, por 50

Trajes de Méltun (tipos ingleses) hechos á la medida, desde 50

Gabanes-plumas, alta novedad, hechos á la medida, por 70

Gran remesa de Impermeables (ingleses legítimos), para caballero.

Abrigos para señora (últimos modelos), desde 40 Ptas.

Gran colección de las tan acreditadas CAPAS CORDOBESAS.

Las Cuatro Estaciones

31—RIEGO DE AGUA—31. (Al lado del Banco de España)

P. S. N. C.

Compañía del Pacífico

Salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alternadas en Pernambuco, Bahía y Santos.

Presio del pasaje en 1.ª clase (Incluidos los impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso

Vapor	Salida	Clase	Presio
«Oriana»	al 2 de Diciembre	1.ª	276
«Orissa»	el 16 de Diciembre	1.ª	276
«Ortega»	el 28 de Diciembre	1.ª	—
«Oropesa»	el 18 de Enero	1.ª	—
«Orta»	el 27 de Enero	1.ª	—
«Victoria»	el 10 de Febrero	1.ª	—

NIÑOS: menores de 12 años medio pasaje; de 6 á 12 años cuarto pasaje; de 2 á 6 años gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Compañía del Pacífico y White Star Line

Servicio combinado á América del Norte

Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool

Vapor	Salida	Clase	Presio
«Ortega»	el 6 de Diciembre	1.ª	—
«Oropesa»	el 20 de Diciembre	1.ª	—
«Orta»	el 3 de Enero	1.ª	—
«Victoria»	el 17 de Enero	1.ª	—

Se expiden billetes para La Pallice, París (via La Pallice), Liverpool, Londres (via Liverpool), New York, Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá.

Agentes generales: Sobrinos de José Pastor.—La Coruña

Tarjetas de visita desde 1'50 ptas. el ciento

MOTORINA

Esencia para AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa, Marchesi y Compañía

R. M. S. P. Mala Real Inglesa

Vapores correos

Salidas del puerto de La Coruña

Para Rio Janeiro, SANTOS, Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Vapor	PRECIOS DE PASAJE EN 1.ª CLASE (Incluidos impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso	
		Para puertos del Brasil	Para Montevideo y Buenos Aires
22 Diciembre	DESNA	251	251
5 Enero	DEMERARA	—	—
11 Enero	AMAZON	—	—
19 Enero	DARRO	—	—

Admiten pasajeros de primera (nueve categorías), segunda y tercera clase.

NIÑOS menores de 12 años medio pasaje.

» » » 6 » cuarto

» » » 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Los precios de cámara en los vapores Desnada, Demerara, Desna y Darro, son los siguientes: En primera clase á Rio Janeiro y Santos. Libras 50

En primera clase á Buenos Aires » 25

Clase intermedia á Rio Janeiro y Santos. » 15

Clase intermedia á Buenos Aires » 15

Únicamente hacen escala en Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires.—La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agencia en La Coruña: Eduardo del Río y Compañía

Compañías Hamburguesas

Eduardo del Río y Comp.ª—Agentes generales en La Coruña

CANTÓN PEQUEÑO, 9 y 10

Próximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Vapor	Clase	Presio para Rio Janeiro	Presio para Montevideo y Buenos Aires
30 Novbr.	Rápido	Cap Ortegual	246	250
1.º Dicbr.	Correo	Santa Elena	—	231
10 Dicbr.	Correo	Tucuman	—	231
21 Dicbr.	Rápido	König Wilhelm II	246	250

Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos á diez años MEDIO PASAJE.—Los menores de diez años GRATIS, uno por familia.—NOTA. En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

El vapor Cap Finisterre tiene las clases intermedias de: Segunda, precio á Buenos Aires, pesetas 550 con impuestos, y Segunda económica, precio: pesetas 410, con impuestos.

Los vapores Bahia Blanca y Buenos Aires tienen las clases intermedias de: Segunda económica, precio á Buenos Aires, 340'10 pesetas con impuestos.

NOTAS IMPORTANTES.—Los pasajeros deben presentarse con dos días de anticipación al salida para la salida.

Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle á bordo del buque.

Esta lista anula las anteriores

Banco Vitalicio de España

Sociedad Anónima de Seguros sobre la vida á prima fija

CAPITAL SOCIAL 15.000.000'00

CAPITAL DESEMBOGADO 3.750.000'00

RESERVAS en 31 de Diciembre de 1911 comprendidos los resguardos 30.727.901'58

PASADO á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1911 53.401.028'80

Esta Sociedad se dedica á constituir capitales pagaderos á la muerte del asegurado á un plazo determinado para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y otras propiedades.

Delegado en la Coruña, D. Dionisio Tejero.

Inspector regional, D. R. Pina Rico.—La Coruña.

Representaciones en toda España

Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.

Compañía de Navegación Sud-Atlantique

PAQUETES CORREOS FRANCESES

Servicio de vapores correos al Brasil y Rio de la Plata.

Próximas salidas de La Coruña para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. El magnífico vapor rápido

Vapor nuevo Samara primer viaje

Saldrá de este puerto el día 23 de Diciembre

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª intermedia y 5.ª clase.

	Puertos del Brasil	Montevideo y Buenos Aires
Primera clase	Francos 625	Francos 700
Segunda clase	» 525	» 535
Segunda intermedia	» 325	» 425

El vino de mesa va incluido en estos precios.

Los vapores de esta Compañía tienen todos los adelantos modernos, lujosas y espaciosas instalaciones para los pasajeros, alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en todos los dormitorios; llevan cocineros, camareros y camareras españolas.

Los pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, obtienen un trato excelente y esmerado y los departamentos para los mismos son amplios, bien ventilados y aseados, reuniendo todas las comodidades apetecibles. Vino y pan fresco en todas las comidas.

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilos.

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para informes de pasaje y carga, dirigirse á GILARD Y COMPAÑIA.—Plaza de Orens, 2-B.—LA CORUÑA.—Apartado de Correos, núm. 64.—Telegramas: Suelantia.

Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

Línea de New York, Cuba y México

El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor

Montevideo

Directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto México.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 14 de Valencia, el 15 de Málaga y el 18 de Cádiz el vapor

Montserrat

Directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (Santitago) Habana, Puer o Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Savannah, Guayaquil, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga, pero Veracruz y Tampico con trasbordos en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Caracas con trasbordo en Caracas y para Camaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

El 23 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 25 de Valencia y el 28 de Diciembre de Barcelona el vapor de buques de gran velocidad el vapor

C. de Elizaguirre

Directamente para Cebu, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Ha Ha y Manila, sirviendo por travesía á los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 2 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

F. de Satrustegui

Directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Los pasajeros del Morisco de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

Línea de Canarias, Fernando Poo

El día 2 de Diciembre saldrá de Barcelona, el vapor

Ciudad de Cádiz

Se escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo lo idem.

El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 13 de Valencia, el 15 de Málaga y el 18 de Cádiz el vapor

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía de navegación les ofrece el más cómodo y barato servicio, como se verá en su detallado programa. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarote de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, sirviendo por líneas regulares. La carga puede ser transportada en los buques en los mejores precios.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de exportación de mercancías, de acuerdo con los vigentes disposiciones para el servicio de los buques de la Compañía.

Rebajas en el pasaje.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en el pasaje de los pasajeros de primera y segunda clase, de acuerdo con los vigentes disposiciones para el servicio de los buques de la Compañía.

Rebajas en el flete de importación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en el flete de importación de mercancías, de acuerdo con los vigentes disposiciones para el servicio de los buques de la Compañía.

Línea de Suez y México

El día 16 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 19 de Valencia, el 20 de Málaga y el 23 de Cádiz el vapor

Reina María Cristina

Directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Cienfuegos y Pinar del Río.

El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 13 de Valencia, el 15 de Málaga y el 18 de Cádiz el vapor

Para este servicio se admiten pasajes de ida y vuelta y también pasajes convencionales para el servicio de los buques de la Compañía.

Vapores correos españoles

Pinillos, Izquierdo y Comp.ª de Cádiz

El 18 de Diciembre saldrá del puerto de La Coruña el vapor

Betis

Admitiendo pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para embarcar en Cádiz en el magnífico vapor

BARCELONA

con destino á los puertos de Santos, Montevideo y Buenos Aires.

El BETIS también admite carga y pasaje para embarcar en Cádiz en el vapor

PIO IX

con destino á Puerto Rico, Santiago de Cuba, La Habana y Matanzas.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los impuestos

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires: Ptas. 211

Para Puerto Rico Pesetas 181

» Santiago de Cuba » 238

» La Habana » 212

La siguiente salida será el 12 de Enero para el vapor

Infanta Isabel

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para informes dirigirse á D. Narciso Obanza, Marina, 81, Coruña.

C. G. Trasatlántica

Paquetes correos Franceses

A GRAN VELOCIDAD

Servicios directos desde el puerto de La Coruña

Para la Habana y Veracruz.

El 23 de Diciembre el vapor Espagne

Para la Habana, New Orleans y San Francisco de California.

El 2 de Diciembre el vapor Californie

El 22 de Diciembre el vapor Louisiane

Para Puerto Rico y Santiago de Cuba

El 1.º de Diciembre el vapor Quebec

El 29 de Diciembre el vapor Montreal

Para New York.

El 6 de Diciembre el vapor Hudson

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente, 3.ª ordinaria y carga

Regreso

A Burdeos

Saint Nazaire y París (via Saint Nazaire)

El 25 de Diciembre el vapor La Champagne

Para informes de pasaje y carga, dirigirse á

NICANDRO FARIÑA — La Coruña

Compañías Argentina de Londres

HOULDER LINE (REUNIDAS)

Próxima salida para Montevideo y Buenos Aires

El día 10 de Diciembre saldrá de este puerto para los de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el magnífico y rápido vapor de dos hélices y dotado de telegrafía sin hilos.

Manchester City

Admite pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

Para más informes, dirigirse al Consignatario en esta plaza.

Vida de H. Hervada

REAL núm. 14.—LA CORUÑA